

**OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL (OAG) - 2011 ANNUAL REPORT AND  
DETAILED AUDIT REPORTS**

**BUREAU DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (BVG) – RAPPORT ANNUEL ET  
RAPPORTS DE VÉRIFICATION DÉTAILLÉS DE 2011**

**COMMITTEE RECOMMENDATION**

**That Council consider and approve the audit recommendations and refer all recommendations where management is in disagreement to the Audit Sub-Committee or other Standing Committee as directed by Council.**

**RECOMMANDATION DU COMITÉ**

**Que le Conseil examine et approuve les recommandations des vérifications et qu'il soumette toutes celles avec lesquelles la direction n'est pas d'accord au Sous-comité de la vérification ou à un autre comité permanent tel qu'enjoint par le Conseil municipal.**

**DOCUMENTATION / DOCUMENTATION**

1. Alain Lalonde, Auditor General report dated 21 November 2012 (ACS2012-OAG BVG-0003) / Rapport du Vérificateur général daté du 21 Novembre 2012 (ACS2012-OAG BVG-0003).
2. Extract of Draft Minutes, 29 November 2012.

**BACKGROUND**

The AUDIT SUB-COMMITTEE met on 29 NOVEMBER 2012 and submits the items contained in this Report for the information and/or approval of Council at its meeting of 19 December 2012.

**HISTORIQUE**

Le SOUS-COMITÉ DE LA VÉRIFICATION s'est réuni le 29 Novembre 2012 et soumet les articles du présent rapport au Conseil pour approbation lors de sa réunion du 19 décembre 2012.